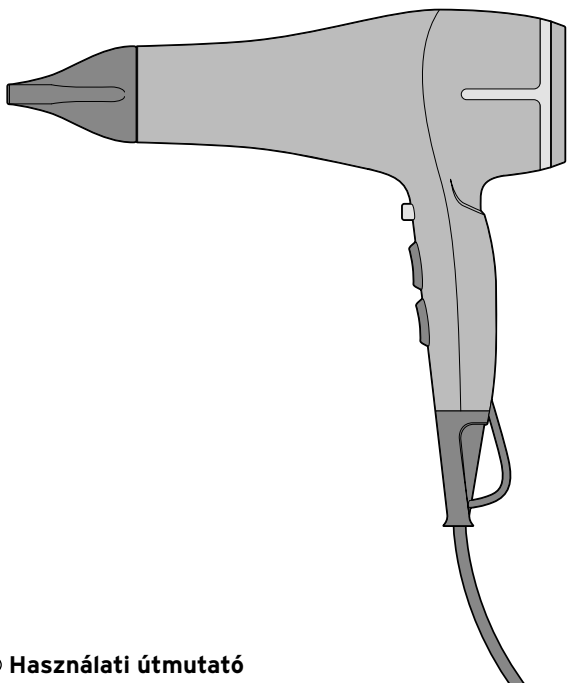


# Hajszárító



**hu** Használati útmutató

108788FV02X00X1 · 2020-08

## **Kedves Vásárlónk!**

Új hajszárítója ionos funkcióval rendelkezik, amely negatív ionokat képez. A negatív ionok megakadályozzák, hogy a haj elektrosztatikusan feltöltődjön és elálljon. Így a haja puhább és selymesebb hatásúvá válik.

Új hajszárítója érzékelővel rendelkezik, amely csak akkor kapcsol be, ha a kezével megfogja a markolatban található érintési érzékelőt.

Így a hajszárítót röviden, kikapcsolás nélkül leteheti. Ha megint felemeli, akkor a hajszárító ismét automatikusan bekapcsol.

Kívánjuk, legyen öröme a termék használatában!



Olvassa el az útmutatót! Fontos tanácsok -  
tartsa meg későbbi használatra!

---

# Tartalom

- 4** Megjegyzések az útmutatóhoz
- 5** Biztonsági előírások
- 10** Termékrajz (tartozékok)
- 11** Használat
- 14** Tisztítás
- 15** Tárolás
- 16** Hulladékkezelés
- 17** Műszaki adatok

## Megjegyzések az útmutatóhoz

A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni.

Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Az útmutatóban szereplő jelek:



Ez a jel sérülésveszélyre figyelmeztet.



Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre figyelmeztet.



Ez a jel a készülék víz közelében történő használatára figyelmeztet. A készüléket nem szabad víz közelében vagy vízben (pl. mosdókagyló mellett, zuhanyzóban, fürdőkádban) használni - áramütés veszélye áll fenn!



Olvassa el a használati útmutatót.

A **VESZÉLY** szó esetleges súlyos sérülésekre és életveszélyre utal.

A **VIGYÁZAT** szó sérülésekre és súlyos anyagi károokra utal.

A **FIGYELEM** szó könnyebb sérülésekre vagy rongálódásokra utal.



A kiegészítő információkat így jelöljük.

## Biztonsági előírások

### Rendeltetés


- A hajszárító természetes emberi haj szárításához és formázásához használható, állati szőrzethez nem alkalmas. Műhaj nem szárítható a hajszárítóval, mivel az nem kezelhető magas hőfokon, és többek között tűzveszély áll fenn.
- A termék csak száraz, belső helyiségekben használható.
- A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

### **VESZÉLY** gyermekek és készülékek kezelésére korlátozott mértékben képes személyek esetében

- A készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és olyan személyek, akiknek fizikai, szellemi vagy érzékeléssel kapcsolatos képességeik korlátozottak, illetve akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és/vagy megfelelő ismeretekkel, csak felügyelet mellett vagy csak akkor használhatják, ha annak biztonságos használatáról útmutatást kaptak, és az abból eredő lehetséges veszélyeket megértették.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik.

- Az első használat előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot, és megfelelően ártalmatlanítsa. Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

### **VESZÉLY elektromos áram következtében**

- A készüléket soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba. A termék nem érintkezhet nedvességgel. Továbbá tartsa távol csepegő, spriccelő víztől egyaránt, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn.
- Ne használja a készüléket a szabadban.
-  **VIGYÁZAT:** Ne használja a hajszárítót vízzel teli fürdőkád, mosdókagyló vagy más vízzel teli edény közelében. Ne használja a készüléket nedves kézzel, illetve ha nedves talajon áll. Ha a fürdőszobában használja a készüléket, használat után húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból, mivel a víz közelsége akkor is veszélyforrást jelent, ha a készülék ki van kapcsolva. Kiegészítő védelemként javasolt egy áram-védőkapcsoló (RCD = Residual-Current Circuit Device) beszerelése a fürdőszoba áramkörébe, 30 mA-nél nem magasabbra beállított kioldóárammal. Ezzel kapcsolatban kérje ki szakember tanácsát.

- Amennyiben a készülék az összes biztonsági intézkedés ellenére is vízbe esett, húzza ki azonnal a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzathból. Soha ne nyúljon a vízbe. Áramütés következtében életveszély áll fenn!
- A levegőbemenet nyílásoktól tartsa távol a fém tárgyakat (pl. ékszert), hogy megakadályozza a véletlenszerű beszívást. Ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn!
- Ne dugjon semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba. A készülék belsejében feszültségvezető részek találhatóak, amelyek megérintése áramütést okozhat.
- Kizárólag az eredeti tartozékokkal használja a készüléket. Ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket nem a gyártó ajánlott, vagy nem tartozéka a terméknek.
- A tisztítás után, hagyja teljesen megszáradni a készüléket, csak ezután használja újra. Áramütés következtében életveszély áll fenn!
- Csak olyan, szakszerűen beszerelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a készüléket, amelynek a hálózati feszültsége és érintésvédelmi paraméterei megegyeznek a készülék műszaki adataival.
- A fürdőszobában ne használjon hosszabbító kábelt, hogy vészhelyzet esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati csatlakozót.

- A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati csatlakozót. Úgy helyezze el a hálózati vezetékét, hogy senki se botolhasson meg benne.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amíg az csatlakoztatva van az áramhálózathoz.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzataból, ha használat közben üzemzavar lép fel, minden használat után, vihar esetén, és mielőtt megtisztítja a készüléket. Mindig a hálózati csatlakozót húzza, ne a hálózati vezetékét.
- Mivel hajszáritás közben a hálózati vezeték az állandó mozgatás által erős igénybevételnek van kitéve, ellenőrizze rendszeresen, hogy nem rongálódott-e meg. Ne tekerje a hálózati vezetékét a készülék köré.
- Ne a hálózati vezetéknél fogva akassza fel a készüléket, hanem csak az akasztónál fogva.
- Ne használja a készüléket, ha magán a hajszáritón vagy a hálózati vezetéken látható sérülést észlel, illetve ha a készülék leesett.



- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. Semmiképpen ne nyissa fel vagy javítsa meg a készüléket saját kezűleg, különben nem biztosított a készülék további kifogástalan működése. A hálózati vezetéket is csak szakember cserélheti ki. Amennyiben a hálózati vezeték megsérült, a veszélyek elkerülése érdekében azt csak a gyártó, annak ügyfélszolgálatára vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki. A terméken szükséges javításokat bízza szakemberre.

#### **VIGYÁZAT - égési sérülések**

- A készülék és a rátétek használat közben felforrósodnak. Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt rátétet cserél rajta. Égési sérülések veszélye áll fenn!

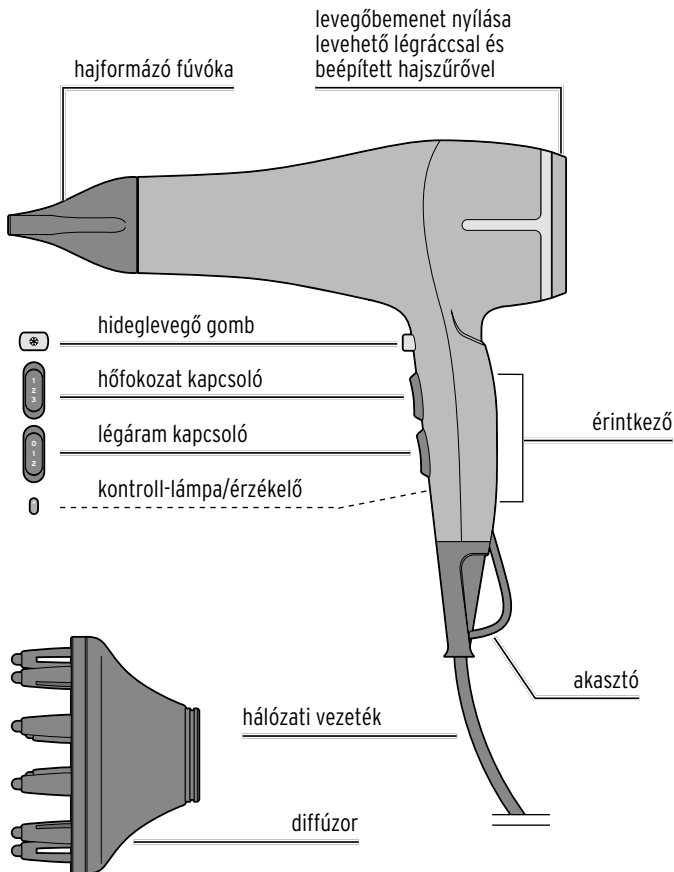
#### **VIGYÁZAT - sérülésveszély**

- A véletlen bekapcsolás elkerülése érdekében minden használat után kapcsolja ki a készüléket úgy, hogy a légáram kapcsolót a **0**-ra kapcsolja.


#### **FIGYELEM - anyagi károk**

- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószeret.

## Termékrajz (tartozékok)




## Használat

 Az első használat során enyhe szagképződés fordulhat elő, ami nem jelenti a készülék hibás működését. Szellőztesse ki jól a helyiséget.

1. Mosás után alaposan törölje meg a haját. Kezét is gondosan törölje szárazra.
2. Dugja be a hálózati csatlakozót egy könnyen elérhető csatlakozóaljzatba.

Szükség szerint helyezze fel a hajszárítóra a diffúzort vagy a hajformázó fúvókát, vagy használja a hajszárítót rátét nélkül.

 Az ionos-funkció optimális használatához ne használjon rátétet.

- ▷ Helyezze a kiválasztott rátétet a készülékre. Érezhetően be kell kattannia.



### **VIGYÁZAT** - égési sérülések veszélye

A rátétek használat közben felforrósodnak. Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt rátétet cserél rajta. Égési sérülések veszélye áll fenn!

- ▷ A rátétet a levételéhez egyszerűen húzza le.

3. Állítsa a kapcsolókat a kívánt pozíciókba:

#### **Légáram fokozatok:**

**2** = erős légáram

**1** = kímélő légáram

**0** = készülék kikapcsolva

#### **Hőfokozatok:**


**3** = magas hőmérséklet

**2** = közepes hőmérséklet

**1** = alacsony hőmérséklet

Amint a légáram kapcsoló az **1**-es vagy a **2**-es fokozaton áll, bekapcsol a kontroll-lámpa. A készülék be van kapcsolva.

4. A légáram elindításához vegye a markolatot a kezébe úgy, hogy a keze körbefogja az érintkezőt.

 A légáram kapcsolónak az **1**-es vagy a **2**-es fokozaton kell állni, ellenkező esetben a készülék nem fúj levegőt.

5. A légáram rövid megszakításához helyezze a készüléket egy száraz, hőre nem érzékeny felületre, és engedje el a markolatot.



**VESZÉLY** - életveszély áramütés következtében

Ne helyezze a készüléket a használat után vagy a rövid megszakítás során nedves vagy vizes törölközőre vagy mellé.

6. Amint ismét a kezébe veszi a markolatot, a légáram ismét beindul.



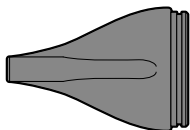
**VIGYÁZAT** - tűzveszély


A hajszárítót, a fúvófejet és a levegőbemenet nyílását letakarni tilos. Ügyeljen arra, hogy a haja vagy az ujjá ne takarja el a fúvófejet és a levegőbemenet nyílását, és hogy ne tapadjanak rá bolyhok vagy hajszálak.


7. A készülék kikapcsolásához kapcsolja a légáram kapcsolót a **0**-ra.
8. A használat után hagyja teljesen lehűlni a készüléket egy hőre nem érzékeny felületen.

**i** Túlterhelés esetén, például, ha valami eltakarja a levegőbemenet nyílását, a készülék biztosítéka automatikusan kikapcsol. Kapcsolja ki a készüléket, és az ismételt bekapcsolás előtt hagyja teljesen lehűlni.

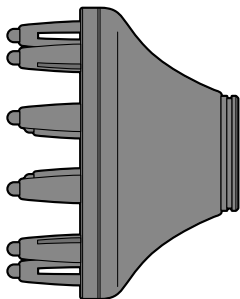
### Hajformázó fúvóka és hideglevegő funkció



A hajformázó fúvóka lehetővé teszi a hajtincsek célirányos szárítását. A hajtincs gyorsabb lehűtéséhez használhatja a hideglevegő gombot .

▷ Csavarjon fel egy tincset pl. egy körkefére, és irányítsa rá a fúvókát. Közben tartsa benyomva a hideglevegő gombot .

### Diffúzor



A diffúzor kíméletesen szárítja a haját, anélkül, hogy összekócolná. Különösen természetesen hullámos vagy dauerolt haj szárítására alkalmas. A szárítás közben a diffúzort közvetlenül a hajhoz lehet érinteni.

## Tisztítás

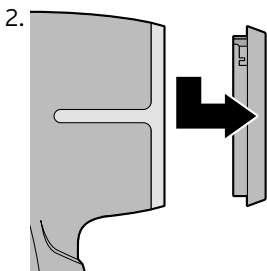


**VIGYÁZAT** - égési sérülések veszélye

A rátétek használat közben felforrósodnak. Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt rátétet cserél rajta. Égési sérülések veszélye áll fenn!

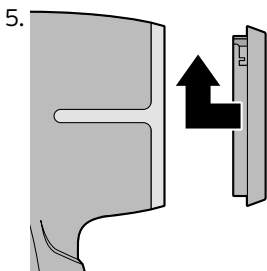
1. Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzattól.
  2. Törölje tisztára a készülék borítását és a rátéteket egy enyhén nedves kendővel.
- ▷ A levehető légrácsot a beépített hajsűrővel és a levegőbemenet nyílását időnként meg kell tisztítani:

1. Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzattól.



Forgassa el a légrácsot az óramutató járásával ellentétes irányba, és vegye le.

3. Távolítsa el a szennyeződéseket a szűrőről.
4. Finoman ütögesse ki a légrácsot, és törölje ki egy kissé nedves ruhával.



Tegye vissza a légrácsot és tekerje rá az óramutató járásával megegyező irányba, amíg érezhetően be nem kattán.



**VESZÉLY** - életveszély áramütés következtében

A tisztítás után hagyja teljesen megszáradni a készüléket, csak ezután használja újra. Áramütés következtében életveszély áll fenn!

---

## Tárolás

- ▷ Hagyja teljesen lehűlni a készüléket, mielőtt elpakolja.
- ▷ A hálózati vezetéket ne tekerje a készülékre, nehogy a vezeték megsérüljön.
- ▷ A készüléket olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem férnek hozzá.
- ▷ A készüléket száraz helyen tárolja.

## Hulladékkezelés

A termék és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.




Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.




## Műszaki adatok

Modell:	HC 60
Cikkszám:	603 503
Hálózati feszültség:	220-240V~, 50-60 Hz
Érintésvédelmi osztály:	II  (a készülék dupla védőszigeteléssel van ellátva)
Teljesítmény:	max. 1400 W
Környezeti hőmérséklet:	-10 és +40 °C között

Gyártó: Beurer GmbH  
Söflinger Str. 218  
89077 Ulm  
Germany (Németország)  
[www.beurer.com](http://www.beurer.com)

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.

 Ez a készülék megfelel az érvényes európai és nemzeti irányelvek követelményeinek.





---

Modell: HC 60  
Cikkszám: 603 503

Gyártó: Beurer GmbH  
Söflinger Str. 218  
89077 Ulm  
Germany (Németország)  
[www.beurer.com](http://www.beurer.com)